Marlborough Public Schools Music Association
P.O. Box 200, Marlborough, MA 01752 www.mpsmusic.org

Queridos alumnos, padres y tutores de la banda marcial y escoltas de la escuela secundaria: Julio de 2026

Espero que estén pasando un verano hermoso. Por favor tómense unos minutos para leer esta información importante sobre la colonia de banda, el pedido de los zapatos para la banda marcial (**necesitamos una respuesta para el 30 de julio)** y el enlace para hacer la cita para los ajustes de la indumentaria de las actuaciones.

ZAPATOS PARA LOS ALUMNOS DE LA BANDA MARCIAL Y LOS ESCOLTAS

Por favor pruébense los zapatos. Si no los encuentran o no les caben bién deben hacer un pedido hoy mismo para que los tengan para la fecha de los ajustes. No se olviden que la primera actuación será el desfile del fin de semana del Día del Trabajo (7 de septiembre) y los zapatos del instructor del desfile (drillmaster) son parte del uniforme. Tendrán la posibilidad de probarse los zapatos en esta cita de ajuste lo que permitirá devolverlos si deberán cambiarlos.

Por favor limpien sus zapatos si los van a usar (pueden hacerlo con jabón y agua).

HAY DOS MANERAS DE ENCARGAR LOS ZAPATOS:

Cheque:

Por favor, llenen la tarjeta adjunta y envíenla por correo junto con un cheque por un monto de $45.00 a nombre de «MPS Music Association», que deberá recibirse antes del 30 de julio. Envíela a: MPS Music Association, a la atención de Marlene Manell, 239 Wilson Street, Marlborough, MA 01752.

PayPal (PayPal, Venmo, o tarjeta de crédito o débito):

Vayan a nuestro sitio web, mpsmusic.org, hagan clic en la pestaña «Donar» y luego en el botón de PayPal. Por favor, incluyan el nombre del alumno y su talla de zapatos en la sección de comentarios o notas.

POR FAVOR NO ESPEREN. EL ENCARGUE EN GRUPO SE HARÁ ANTES DEL 3 DE AGOSTO.

Si comprar los zapatos resulta en una dificultad económica déjenselo saber al Sr. Verdone, jverdone@mps-edu.org, o a la Sra. Manell, mrmanell@gmail.com lo antes posible.

Talles disponibles:

Para las mujeres	Para los varones
4 a 12 ½ solamente para talles de ancho medio (talles de números enteros y medios) 13 a 20 medio o ancho (talles de números enteros solamente)	**2 a 10 ½ solamente pata talles de ancho medio medio (talles de números enteros y medios) 11 a 20 medio o ancho (talles de números enteros solamente)**

Nota: Al elegir el talle de los zapatos, por favor, utilice el de los zapatos de vestir y no el de las zapatillas.

INFORMACIÓN DE LA COLONIA DE BANDA

DÓNDE: Entrada por la puerta del auditorio de Whitcomb Middle School, la entrada y salida se hará por la entrada principal

CUÁNDO: Del 17 al 21 de agosto de lunes a viernes, de 9 a. m. a las 3:30 p. m.

TRAER A DIARIO: los alumnos deberán traer una vianda para el almuerzo de lunes a jueves, también protector solar, una botella de agua y el bolsón con cordón

INFORMACIÓN GENERAL: los alumnos estarán adentro aprendiendo las partituras y afuera para aprender el show de campo. Deberán vestirse con pantalones cortos de longitud adecuada, una remera zapatillas para tocar los instrumentos afuera y adentro. También deberán traer una remera de mangas largas en caso de que el aire acondicionado esté prendido.

ALMUERZO DEL VIERNES: La asociación de Música de MPS proveerá el almuerzo que podrá ser en la casa de uno de los alumnos o en la escuela para agradecer a los alumnos, profesores y ayudantes por su trabajo durante la semana.

NESECITAMOS ADULTOS PARA AYUDAR PARA EL ALMUERZO DEL VIERNES:

Necesitamos algunos adultos que estén disponibles para ayudar a preparar (a las 11 a. m.), servir y limpiar (después del almuerzo). Avisaremos dónde se realizará durante esa semana. Si está interesado en ayudar envíele un correo electrónico a Marlene Manell al mrmanell@gmail.com. ¡Gracias!

AJUSTES: CUÁNDO: 24 y 25 de agosto desde las 8:20 a. m. hasta las 1:40 p. m. y el 26 de agosto desde las 8:20 a. m. hasta las 10:40 a. m. en el aula de coro de MHS. Si tiene alguna pregunta o problema comuníquese con la Sra. Manell al mrmanell@gmail.com o por texto al 508-735-8386.

AJUSTES: CÓMO: todos los alumnos que estén en las **bandas de concierto y marcial, escoltas, conjuntos de cuerdas, jazz o viento y en el coro a capella** deben hacer una cita inmediatamente para los ajustes de la indumentaria, por medio de este enlace. Les agradecemos si ya lo han hecho.

https://www.signupgenius.com/go/508084CA4AD2FA2FC1-63313713-aug2026#/.

El enlace también está publicado en nuestra página web: mpsmusic.org. El código QR se encuentra al final de esta carta.

Opriman la pestaña 'Students' y elijan 'Marching Band' en el menú que se despliega.

NOTA: En la cita se tomarán las medidas de los alumnos para todos los grupos en los que estén inscritos. Es importante hacer e ir a la cita, ya que es el único momento en que nuestras costureras voluntarias estarán disponibles para tomarles las medidas.

AJUSTES PARA LOS VESTIDOS: IMPORTANTE: TRAIGAN A LA CITA LOS ZAPATOS QUE VAN A USAR EN EL ESCENARIO.

(Incluidos la banda de concierto, conjunto de viento, de cuerdas y a capella)

Los zapatos negros deben tener un taco de 2 pulgadas o menos. Preferimos los zapatos sin taco. El dobladillo estará de acuerdo con la altura del taco de los zapatos que usen. Traigan esos zapatos a la cita. Lean la información sobre la indumentaria requerida en la hoja que está incluida.

AJUSTES PARA EL GRUPO DE JAZZ:

LOS ALUMNOS DE JAZZ DEBEN TRAER SUS PROPIOS PANTALONES DE VESTIR NEGROS (no deben ser brillosos o tener adornos de metal). AVISO: NO se aceptan pantalones ajustados, estrechos, elásticos, leggings, etc.

TRAIGAN LOS PANTALONES NEGROS A LA CITA. Les proporcionaremos los 6 botones necesarios para los tiradores y las instrucciones, marcaremos dónde deberán ser pegados.

NECESITAMOS VOLUNTARIOS

Necesitamos algunos adultos que sepan usar una máquina de coser y estén dispuestos a ayudar con los ajustes para los uniformes, esmóquines y vestidos. Se trata principalmente de coser en línea recta para ajustar los dobladillos de los pantalones, mangas y vestidos. No es necesario tomarle las medidas a cada alumno. Nos gustaría contar con su ayuda del 24 al 26 de agosto, de 9:00 a. m. a 2:00 p. m. (o en parte de esos días). Si está interesado en colaborar, envíe un correo electrónico a Marlene Manell al mrmanell@gmail.com.

PARTIDOS DE FOOTBALL AMERICANO

No hay asientos designados para los partidos. Para aquellos que quieran sentarse con los padres de otros músicos pueden sentarse en la sección que está entre el túnel (por donde salen los jugadores, en la línea de las 50 yardas) y la banda. La fecha de venta de las entradas para los partidos está publicada en el sitio web de deportes de MHS.

INFORMACIÓN Y SITIO WEB DE LA ASOCIACIÓN DE MÚSICA DE MPS

¡Los voluntarios son el pilar de nuestra organización! Hay varias oportunidades de voluntariado. Por favor, sea generoso con su tiempo cuando nuestro coordinador de voluntarios se ponga en contacto con usted para pedirte ayuda; o llene el formulario de voluntariado en nuestra página web. Para obtener más información, consulte la sección de voluntariado en **www.mpsmusic.org.** Además de necesitar voluntarios para tareas que toman unas pocas horas, **también necesitamos personas que formen parte de la junta directiva de la Asociación de Música de MPS; necesitamos miembros para todos los puestos**. **Las reuniones se llevan a cabo una vez al mes a través de Zoom.** Las fechas de las reuniones están publicadas en nuestro sitio web. Lo invitamos a participar en una reunión para ver qué hacemos, qué necesitamos y si es algo que le gustaría hacer. ¡Gracias a todos los voluntarios del pasado, del presente y del futuro!

EN RESUMEN: FECHAS PARA RECORDAR:

- **Encargue de los zapatos para la banda: antes del 30 de julio de 2026**
- **Hacer la cita para los ajustes del uniforme de actuación de las banda marcial y de conciertos antes del 30 de julio.**
  https://www.signupgenius.com/go/508084CA4AD2FA2FC1-63313713-aug2026#/.
- **Colonia de banda: del 17 al 21 de agosto; de 9 a. m. a 3:30 p. m., por la entrada al auditorio de la escuela Whitcomb**
- **Ajuste de los uniformes de actuación: del 24 al 26 de agosto de 2026. En el aula de coro de Marlborough High School**
- **Desfile del Día del Trabajo: lunes 7 de septiembre de 2026. Esta es un actuación obligatoria para la banda marcial de la escuela secundaria.**

Espero que Tengan un verano hermoso. Si tienen alguna pregunta llámenme, o envíenme un mensaje de texto o correo electrónico. Gracias.

Sinceramente,

Marlene Manell

Código QR para hacer la cita para los ajustes de la indumentaria